



SYSTÈME D'ENCEINTES PRIMUS®

Guide de l'utilisateur

P142

P152

P162

P252

P362

PG250

PG350



GAMME PRIMUS™ INFINITY

La gamme d'enceintes Primus perpétue l'engagement de longue date d'Infinity envers la reproduction fidèle du son. Nos lecteurs à membranes MMD (Metal Matrix Diaphragm), nos filtres de répartition et nos ébénisteries rigides et renforcées sont associées pour offrir des résultats exceptionnelles aussi bien pour les systèmes de home cinema stéréo que multicanaux. En outre, les enceintes de la gamme Primus sont blindées magnétiquement afin de pouvoir être placées à côté de votre téléviseur en toute sécurité.

DÉBALLAGE DES ENCEINTES

Si vous pensez que votre système a été endommagé pendant le transport, contactez immédiatement votre revendeur. Conservez le carton et les accessoires d'emballage.

EMPLACEMENT Stéréo

Avant de décider où installer vos enceintes Primus, étudiez la pièce et réfléchissez en vous basant sur le schéma 1 et en tenant compte des points suivants :

- Pour des résultats optimaux, placez les enceintes 6'–8' à l'écart.
- Placez chaque enceinte de façon à ce que le tweeter soit à peu près à hauteur de l'oreille.
- En général, les graves seront accentués si l'enceinte est placée près d'un mur ou dans un coin.
- Reportez-vous à la section Cinéma maison si vous avez l'intention d'utiliser les enceintes pour recréer chez vous l'ambiance de la salle de cinéma.

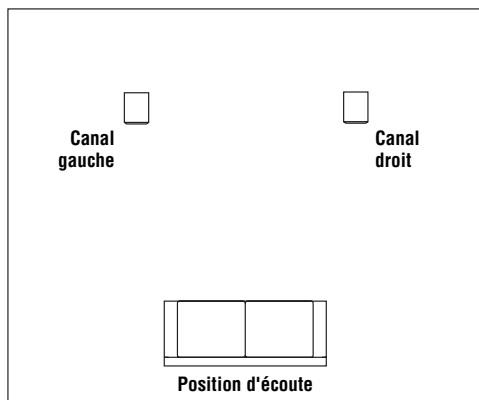


Schéma 1. Faites des essais avec cet emplacement afin d'obtenir le meilleur niveau de graves et les meilleures images stéréo dans votre pièce.

Cinéma maison

En cas d'utilisation en mode Front Channel (canal avant), placez une enceinte à gauche et une autre à droite, le long du téléviseur. Les enceintes sont blindées magnétiquement, vous pouvez par conséquent les placer sans vous inquiéter des distorsions créées sur les images télévisées par le champ magnétique.

Pour une utilisation en mode Rear Channel (canal arrière), placez les enceintes de petit volume ou enceintes de type bibliothèque (bookshelf) sur des étagères ou des pieds – ou sur le sol s'il s'agit de colonnes Primus – près de la position d'écoute. L'emplacement définitif dépend de l'acoustique de la pièce, de l'espace disponible et de vos préférences (Schéma 2).

L'enceinte centrale doit être placée au-dessus ou juste en dessous de la télévision et doit être orientée vers la zone d'écoute.

REMARQUE : Un subwoofer optimisé Infinity ajoutera de l'impact et du réalisme à la musique et à la bande son. Contactez votre distributeur Infinity afin qu'il vous conseille sur les modèles de subwoofer en fonction de votre utilisation.

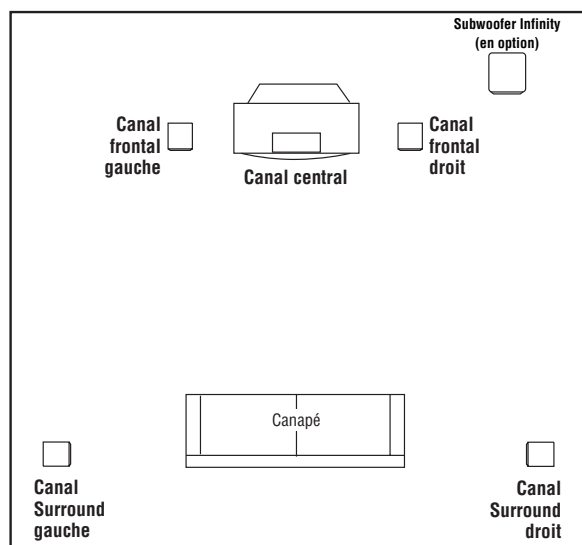


Schéma 2. Cette vue prise du dessus montre une installation de home cinema typique.

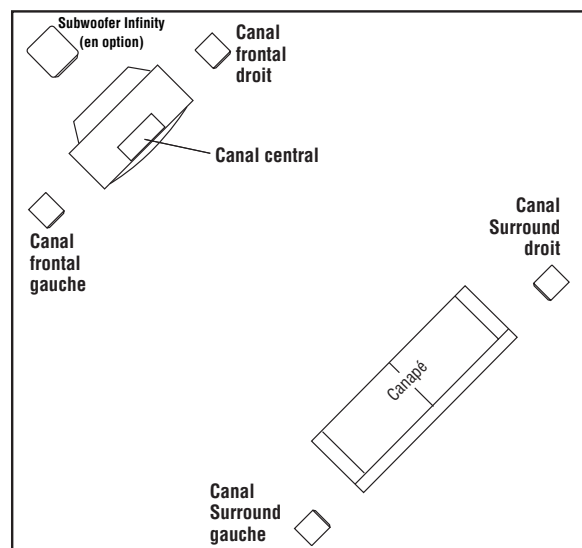


Schéma 3. Ce schéma illustre une autre disposition, plus adaptée à certaines pièces. Les canaux arrière gauche/droite sont pour des chaînes munies de 7 canaux. Le canal arrière central est pour une chaîne à 6 canaux.

INSTALLATION MURALE POUR P142 ET P152

Les modèles P142 et P152 ont été conçus pour être installés directement sur un mur. Chaque enceinte satellite est dotée de deux patères à l'arrière. Chaque enceinte doit être fixée à l'aide de deux (2) vis à bois #10 1-1/2," (3,8 cm), à un poteau de cloison. Si aucun poteau de cloison n'est disponible, installez un ancrage adapté à une vis #10 1-1/2," (3,8 cm).

REMARQUE : Le client est responsable du choix et de l'utilisation de matériel de montage (disponible dans les magasins de bricolage) garant de l'installation correcte des enceintes.

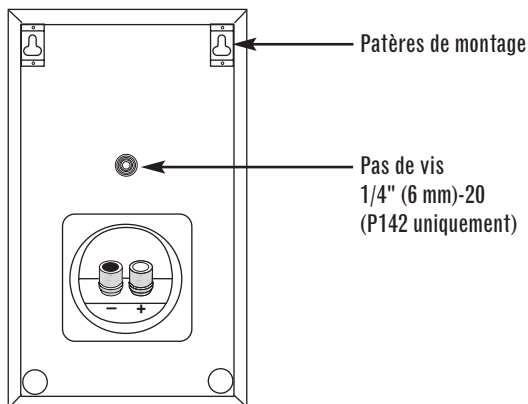


Schéma 4.

Étape 1.

Déterminez sur le mur l'emplacement des trous pour les vis de montage.

Étape 2.

Fixez les deux vis à bois 1-1/2", #10 dans le mur en vous basant sur les marques déterminées lors de l'étape 1. Laissez un espace de 11/16" (17 mm) entre le mur et la tête de la vis. Si aucun poteau de cloison n'est disponible, installez l'ancrage.

Étape 3.

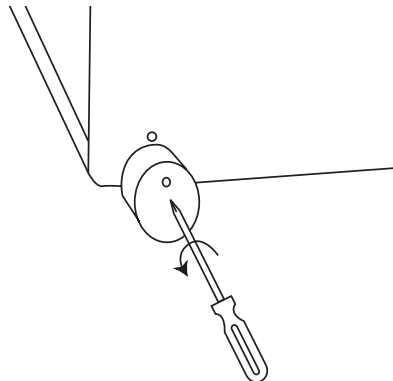
Placez l'enceinte sur le mur en alignant les boutonnières de l'arrière de l'enceinte sur les têtes de vis fixées dans le mur. Une fois mise en place correctement, l'enceinte doit glisser légèrement vers le bas et s'immobiliser.

Le modèle P142 requiert l'utilisation d'un troisième support mural : la douille taraudée de 1/4" (6 mm)-20 située en dessous des boutonnières de montage. Demandez conseil au fabricant du support mural pour choisir la fixation adéquate.

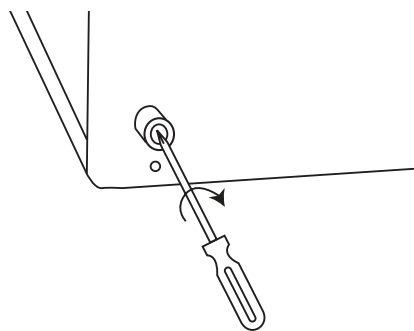
CHANGER LES PATTES DES P252 ET P362

Les enceintes P252 et P362 sont dotées de piétements en saillie à l'allure attrayante telles que montées en usine. Cependant, si vous voulez les remplacer par des pattes internes recluses moins visibles (fournies avec les enceintes), vous n'avez qu'à suivre les instructions ci-dessous.

1. Enlevez les quatre pattes au bas de chaque enceinte en dévissant la vis de chaque patte. Conservez les vis pour leur utilisation ultérieure.



2. Enlevez les bouchons de caoutchouc de chaque orifice fileté (et conservez-les pour un futur usage encore possible).
3. Fixez les pattes internes noires à chaque orifice fileté duquel vous venez tout juste d'enlever les bouchons de caoutchouc, en vous servant des mêmes vis que vous venez d'enlever.
4. Serrez à la main de façon sécuritaire en vous servant d'un tournevis muni d'une pointe cruciforme (de type Philips). **Ne pas** utiliser de tournevis à assistance motorisée.



ATTENTION : Les enceintes disposées à même le sol (de type colonne) possèdent un centre de gravité plus haut et peuvent devenir instables et se renverser à l'occasion d'un tremblement de terre ou si elles sont poussées, heurtées ou si elles sont mal positionnées. Si ce détail vous préoccupe, ces enceintes doivent donc être ancrées au mur derrière elles en utilisant les mêmes méthodes et le même matériel d'ancrage que ce qui est recommandé pour ancrer les bibliothèques et les unités murales à un mur. Le client est responsable de la bonne installation et de l'acquisition du matériel d'ancrage approprié.

CÂBLAGE DU SYSTÈME

IMPORTANT : Vérifiez que tout le matériel est éteint avant de commencer les branchements.

Pour le branchement des enceintes, utilisez un câble de calibre 16 # au minimum avec repérage de polarité. L'extrémité du câble dotée d'une rayure ou autre repère indique généralement le côté positif (c'est-à-dire +).

REMARQUE : Si vous le souhaitez, contactez votre distributeur local Infinity afin d'obtenir des informations sur le câblage des enceintes et les branchements possibles.

Les enceintes ont des bornes codées qui acceptent différents types de connecteurs. Le branchement le plus fréquent est illustré sur le schéma 4.

Pour garantir la polarité appropriée, branchez chaque borne + à l'arrière de l'amplificateur ou du récepteur à la borne + (rouge) correspondante de chaque enceinte, comme indiqué sur le schéma 5. Raccordez les bornes – (noires) de la même manière. Reportez-vous aux guides de l'utilisateur fournis avec votre amplificateur, récepteur et téléviseur pour vérifier les procédures relatives aux branchements.

IMPORTANT : N'inversez pas les pôles (par exemple, + au lieu de – ou – au lieu de +) lors des branchements. Sinon, vous obtiendrez des images de faible qualité et une réponse des graves réduite.

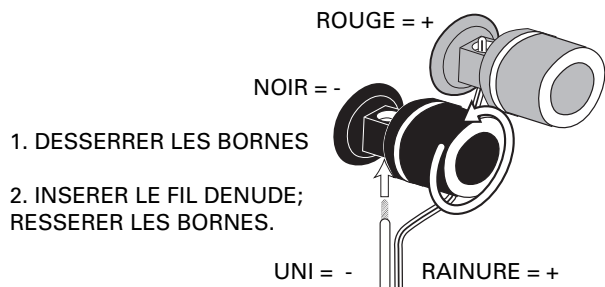


Schéma 4. Cet exemple illustre comment brancher les fils dénudés aux bornes.

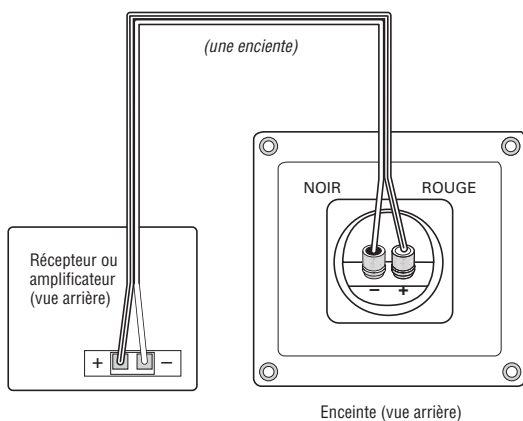


Schéma 5. Ce schéma de câblage décrit les connexions de polarité d'une enceinte d'un système stéréo ou home cinema.

DERNIERS RÉGLAGES

Vérifiez le fonctionnement des enceintes en réglant tout d'abord la commande de volume au minimum. Mettez ensuite l'installation en marche. Lancez la lecture de l'un de vos morceaux musicaux préférés ou de votre extrait de film favori et augmentez le volume à un niveau d'écoute confortable.

REMARQUE : Vous devriez entendre une reproduction audio équilibrée sur toute la largeur du spectre fréquentiel. Sinon, vérifiez les branchements ou demandez conseil au distributeur Infinity autorisé auprès duquel vous avez acheté votre système.

La quantité de graves et la qualité de l'image stéréo dépendent de plusieurs facteurs, y compris la taille et la forme de la pièce, les matériaux de construction utilisés pour la pièce, la position de l'auditeur par rapport aux enceintes et la position de ces dernières dans la pièce.

Écoutez une série de titres musicaux et notez le niveau des graves. S'ils sont trop présents, déplacez les enceintes plus loin des murs. À l'inverse, si vous placez les enceintes plus près des murs, les graves seront plus présents.

Des surfaces réfléchissantes situées à proximité des enceintes peuvent avoir des effets négatifs sur la qualité de l'image stéréo. Si tel est le cas, essayez d'orienter les enceintes légèrement vers l'intérieur de la zone d'écoute jusqu'à obtenir le meilleur son.

ENTRETIEN DE VOTRE SYSTÈME D'ENCEINTES

Les coffrets de la gamme Primus sont dotés d'une finition en vinyle imitation bois qui ne requiert pas d'entretien régulier. Si nécessaire, vous pouvez passer un chiffon doux pour ôter les traces de doigts ou la poussière.

Nettoyez délicatement la grille à l'aide d'un aspirateur.

REMARQUE : N'utilisez pas de produits nettoyants ni de produits à polir pour nettoyer les coffrets ou la grille.

SPÉCIFICATIONS

	P142	P152	P162
Réponse en fréquences ($\pm 3\text{dB}$) :	100Hz – 20,000Hz	58Hz – 20,000Hz	49Hz – 20,000Hz
Puissance de l'amplificateur recommandée :	10 – 100 watts	10 – 100 watts	10 – 150 watts
Sensibilité : (2.83V @ 1 mètre)	86dB	88dB	90dB
Impédance nominale :	8 Ω	8 Ω	8 Ω
Fréquence de coupure :	3000Hz; 24dB/octave	3300Hz; 24dB/octave	3000Hz; 24dB/octave
Haut-parleurs de basses :	4" (100mm) MMD [®] blindé magnétiquement	5-1/4" (130mm) MMD [®] blindé magnétiquement	6-1/2" (165mm) MMD [®] blindé magnétiquement
Tweeter :	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement
Dimension (H x W x D) : (grille comprise)	9-7/8" x 5-15/16" x 6-13/16" (251mm x 150mm x 173mm)	13" x 7-3/8" x 10-1/2" (330mm x 187mm x 267mm)	14-3/4" x 8-1/4" x 11" (375mm x 208mm x 280mm)
Poids :	7 lb (3.2kg)	13.5 lb (6kg)	16.1 lb (7.3kg)

	P252	P362	PC250	PC350
Réponse en fréquences ($\pm 3\text{dB}$) :	49Hz – 20,000Hz	38Hz – 20,000Hz	80Hz – 20,000Hz	80Hz – 20,000Hz
Puissance de l'amplificateur recommandée :	10 – 150 watts	10 – 200 watts	10 – 150 watts	10 – 150 watts
Sensibilité : (2.83V @ 1 mètre)	92dB	93dB	90dB	91dB
Impédance nominale :	8 Ω	8 Ω	8 Ω	8 Ω
Fréquence de coupure :	2500Hz; 24dB/octave	350Hz, 3300Hz; 24dB/octave	3000Hz; 24dB/octave	650Hz, 2800Hz; 24dB/octave
Haut-parleurs de basses :	Deux de 5-1/4" (130mm) MMD [®] blindé magnétiquement	Deux de 6-1/2" (165mm) MMD [®] blindé magnétiquement	Deux de 5-1/4" (133mm) MMD [®] blindé magnétiquement	Deux de 5-1/4" (133mm) MMD [®] blindé magnétiquement
Haut-parleur de médium :	N/A	4" (100mm) MMD, blindé magnétiquement	N/A	Deux de 3" (75mm) MMD, blindé magnétiquement
Tweeter :	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement	3/4" (19mm) MMD, blindé magnétiquement
Dimension (H x W x D) : (grille comprise)	35-3/4" x 7-3/8" x 11-3/4" (908mm x 187mm x 300mm)	39-1/4" x 8-1/4" x 13" (997mm x 208mm x 330mm)	7-5/8" x 18" x 9-5/8" (194mm x 457mm x 245mm)	7-3/8" x 23-7/8" x 9-1/4" (187mm x 606mm x 235mm)
Poids :	35.3 lb (16kg)	48.5 lb (22kg)	17.6 lb (8kg)	25 lb (11.4kg)

Déclaration de conformité



Nous, Harman Consumer Group International
2, route de Tours
72500 Château-du-Loir
France

Déclarons sous notre responsabilité, que les produits décrits dans le présent guide de l'utilisateur sont conformes aux normes technique :

EN 50081-1:1992
EN 50082-1:1997

Robin Marshall

Robin Marshall
Harman Consumer Group International
Château-du-Loir, FRANCE 7104

FRANÇAIS

Infinity s'efforce en permanence d'améliorer et d'actualiser ses produits et d'en créer de nouveaux. Les spécifications ainsi que les caractéristiques figurant dans cette publication Infinity et celles qui s'y rapportent sont par conséquent sujettes à modification sans avis préalable.

NOTES

GARANTIE LIMITÉE - HONORÉ AU CANADA PAR ERIKSON CONSUMER

Les produits Harman Kardon énumérés plus bas sont garantis pendant la période stipulée à compter de la date de l'achat original.

Enceintes	5 années
Appareillage électronique	1 année

Votre garantie est valide seulement au pays de l'achat original. Votre preuve d'achat est requise, elle est aussi votre preuve de garantie.

QUI EST PROTÉGÉ PAR CETTE GARANTIE

Votre garantie Harman Kardon protège le propriétaire original du produit Harman Kardon pourvu que le produit ait été acheté sur le territoire canadien d'un marchand agréé et dûment autorisé par Erikson Consumer à vendre de tels produits au moment de l'achat original ou qui aurait été acheté par du personnel militaire dans un point de vente en territoire militaire autorisé. Le service sur garantie est disponible seulement dans le pays où a eu lieu l'achat original. Pour obtenir de l'information sur la garantie hors du territoire canadien, nous vous prions de communiquer avec votre marchand local ou encore avec le distributeur national. Le service sur garantie est disponible aussi longtemps que la preuve d'achat originale est présentée lorsque du service sur garantie est demandé. Nous vous recommandons de joindre et attacher à la présente garantie une copie de votre facture et de ranger le tout dans un endroit sûr.

QU'EST-CE QUI EST PROTÉGÉ

Votre garantie Harman Kardon vous protège contre tout défaut de fabrication et de main d'œuvre à l'exception des causes suivantes : (1) les dommages causés par un accident, un usage déraisonnable ou négligent (y compris l'absence d'entretien nécessaire et dit raisonnable); (2) les dommages survenus durant l'expédition (les réclamations doivent être acheminées au transporteur); (3) les dommages à ou la détérioration de tout accessoire ou surface décorative; (4) les dommages découlant du défaut de suivre les instructions contenues dans le manuel du propriétaire; (5) les dommages résultant du fonctionnement suite à des réparations faites par du personnel autre que celui d'un atelier de réparation agréé Harman Kardon; (6) de tout appareil Harman Kardon dont le numéro de série serait effacé, altéré ou enlevé; (7) d'appareils utilisés pour un usage autre que domestique. Cette garantie ne couvre que les défaillances détectées dans le produit lui-même et elle ne couvre pas les coûts d'installation ou d'enlèvement sur une installation fixe, le montage normal et les ajustements, des réclamations basées sur une information trompeuse de la part du marchand ou de variantes de rendement découlant de circonstances reliées à l'installation telle la qualité de la source sonore ou l'alimentation secteur. **REMARQUE** : La réparation de notre produit doit être accomplie par un marchand ou un centre de service agréé. Une réparation non autorisée annulera la garantie et elle est faite au risque du consommateur.

COMMENT OBTENIR DU SERVICE SUR GARANTIE

Si votre produit Harman Kardon requiert du service, nous vous prions de retourner le produit à votre marchand. Si ceci n'est pas possible, contactez Erikson Consumer aux coordonnées ci-dessous. Si vous vivez hors du Canada, rendez-vous sur notre site web au www.harmankardon.com ou appelez au 516-255-HKHK (4545) pour obtenir la localisation de l'atelier de réparation sur garantie la plus près de chez vous ou écrivez à Harman Kardon Incorporated, 250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797 (à l'attention du Service à la clientèle). Vous devez présenter votre preuve d'achat originale au représentant de l'atelier de réparation sur garantie pour établir la date d'achat.

QUI PAIE POUR QUOI

Harman Kardon défraiera tous les coûts de main d'œuvre et de matériel pour toute réparation faite pendant la durée de la protection offerte par cette garantie. Si les réparations nécessaires ne sont pas couvertes par cette garantie ou si l'appareil est vérifié et il s'avère qu'il ne requiert aucune réparation, les coûts de l'examen vous seront alors facturés. Le propriétaire doit payer tout frais d'expédition découlant de l'envoi du produit Harman Kardon à un atelier de réparation agréé Harman Kardon situé au Canada. Nous débourserez des frais de port raisonnables pour le retour vers toute destination au Canada si les réparations sont sujettes à la protection offerte par la garantie. Assurez-vous de bien conserver le matériel d'emballage d'origine sinon une charge additionnelle vous sera facturée pour le nouvel emballage.

INFORMATION

Si vous avez des questions concernant l'installation ou le fonctionnement de cet appareil, nous vous prions d'appeler le service à la clientèle de Erikson Consumer au 514-457-2555 ou encore de nous envoyer un courriel à info@eriksonconsumer.com ou écrivez-nous à Erikson Consumer, 21000 Trans-Canadienne, Baie d'Urfé, Québec, H9X 4B7 (à l'attention du Service à la clientèle).

LIMITATION SUR LES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES SUR LA QUALITÉ MARCHANDE ET L'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER SONT LIMITÉES EN TEMPS À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE SAUF EN CAS D'AVIS CONTRAIRE DÉCOULANT D'UNE LÉGISLATION PROVINCIALE OU LOCALE.

EXCLUSION DE CERTAINS DOMMAGES

LA RESPONSABILITÉ DE HARMAN KARDON SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT DÉCLARÉ DÉFECTUEUX ET NE DEVRAIT COMPRENDRE EN AUCUNS CAS DE DOMMAGES DE NATURE INCIDENTE OU CONSÉQUENTE DE TOUTES NATURES.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE ET/OU NE PERMETTENT PAS D'EXCLUSIONS CONCERNANT LES DOMMAGES INCIDENTS OU CONSÉQUENTS, LES LIMITATIONS ÉNUMÉRÉES PLUS HAUT PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.



TECHNOLOGY • PERFORMANCE • DESIGN

© 2006 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved.

Infinity Systems, 250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797 USA www.infinitysystems.com

Infinity, Harman International and MMD are trademarks of Harman International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries.

Total Solutions and Metal Matrix Diaphragm are trademarks of Harman International Industries, Incorporated.

Dolby and Pro Logic are registered trademarks of Dolby Laboratories.

DTS is a registered trademark of DTS, Inc.

Part No. 406-000-05310-E 1/06

H A Harman International Company

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques et vous pourriez aussi bénéficier d'autres droits variant d'une province à une autre.

Nous vous remercions en toute sincérité pour l'expression de cette marque de confiance envers les produits de la marque Harman Kardon. Cet appareil a été assemblé avec d'infimes précautions par des artisans tirant profit d'une formation très poussée. Il devrait vous procurer de nombreuses années de rendement musical de grande qualité.

INFINITY®

250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797 USA
8500 Balboa boulevard, Northridge, CA 91329

Distribué exclusivement au Canada par :

Erikson Consumer
21000 Trans-Canadienne,
Baie d'Urfé, QC, H9X 4B7
T: 514-457-2555
F: 514-457-5507

NE PAS RETOURNER LES PRODUITS À INFINITY SANS AUTORISATION; ILS SERONT RETOURNÉS SANS ÊTRE OUVERTS

Vous êtes responsable du transport de votre produit que ce soit pour une réparation ou son remplacement. INFINITY paiera des frais de retour dits raisonnables pour toute livraison n'importe où sur le territoire canadien si la réparation ou le remplacement ont lieu durant la période de protection offerte par la garantie. Nous vous prions de conserver les boîtes de livraison d'origine, des coûts vous seraient imputés pour des boîtes additionnelles en cas de retour de marchandise.

Toute correspondance avec INFINITY devrait être adressée à : Service à la clientèle INFINITY, 250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797. À l'extérieur des États-Unis, nous vous prions de communiquer avec votre distributeur local.

Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez aussi posséder d'autres droits variant selon votre province de résidence. Certaines provinces ne permettent aucune exclusion ou limitation de dommages incidents ou conséquents ou d'autres limitations sur la durée implicite d'une garantie, les mentions faites précédemment pourraient alors ne pas s'appliquer à vous.

Produits Domestiques INFINITY

250 Crossways Park Drive, Woodbury, NY 11797
8500 Balboa boulevard, Northridge, CA 91329
Pièce No. 338381-001

Produits Domestiques INFINITY

250 Crossways Park Drive
Woodbury, NY 11797

Cher client,

Nous vous félicitons d'avoir choisi INFINITY. Depuis plus de 50 ans, INFINITY est impliqué dans toutes les facettes de l'enregistrement et de la reproduction sonore dans les milieux musicaux et au cinéma. Que ce soit pour les spectacles en direct ou pour l'écoute des enregistrements que vous découvrez bientôt dans votre foyer, votre bureau ou dans votre cinéma maison, INFINITY couvre ces besoins critiques.

Aussi bons que puissent être les produits INFINITY, notre département de recherches en haute fidélité va de l'avant pour vous procurer de nouveaux produits dotés de capacités de rendement encore plus élevés.

Nous sommes confiants que les produits INFINITY que vous avez choisis vous apporteront tout le plaisir d'écoute que vous en attendez – et que lorsque viendra le moment d'acquiescer des enceintes supplémentaires pour votre demeure ou votre automobile, vous choisirez INFINITY une fois de plus. Nous vous prions de prendre quelques instants afin de compléter la carte jointe sur la clientèle. Celle-ci nous permettra de vous tenir informés des dernières avancées technologiques et nous aidera à mieux comprendre notre clientèle et ainsi fabriquer des produits rencontrant ses besoins et ses attentes.

Merci d'avoir choisi INFINITY.

Les Produits Domestiques INFINITY

Un message de INFINITY et de la Consumer Electronics Association :

La sélection d'un appareil audio de qualité, tel celui que vous venez tout juste d'acquiescer, marque le début seulement de votre aventure musicale. Il est maintenant temps de considérer la façon de maximiser le plaisir et l'agrément que votre appareil vous procure INFINITY et la Consumer Electronics Association désirent que vous obteniez le maximum de votre appareil en l'utilisant à un niveau sécuritaire; un niveau qui vous donne une sonorité forte et claire sans déformation ou distorsion non désirée – et, plus important encore, sans affecter votre délicat sens de l'ouïe.

Le son peut être trompeur. Avec le temps, votre « niveau de confort » d'écoute s'adapte à des niveaux plus élevés. Ce qui semble « normal » peut en fait être fort et dangereux pour votre ouïe. Prévenez cet état de fait en choisissant un niveau sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte.

POUR ÉTABLIR UN NIVEAU SÉCURITAIRE:

- Débutez en plaçant votre contrôle de volume à un réglage faible
- Augmentez lentement la sonorité jusqu'à ce que vous entendiez confortablement, clairement et sans distorsion.

UNE FOIS ÉTABLI LE NIVEAU SONORE CONFORTABLE:

- Ne pas dépasser ce niveau Prendre un moment pour accomplir cette étape maintenant vous aidera à prévenir tout dommage ou perte de l'ouïe pour l'avenir. Après tout, nous voulons que vous preniez plaisir à écouter tout au long de votre vie.